

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 36 (1910)  
**Heft:** 39  
  
**Artikel:** Rote und grüne Radler  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-443319>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

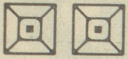
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Herbstklage eines Familienvaters.



**S**ekt geht es schon ziemlich abwärts mit dem Jahre, die Tage und die Einnahmen werden kürzer, die Nächte und Gesichtser aber immer länger. So ein Jahr ist wie ein Abreißkalender, der jedermann zur Jahreswende geschenkt wird. Wie das Laub im Winde, fliegen nach und nach die Blätter herunter und kommen nicht wieder; es ist aber auch kein Wunder, die Menschen reißen sich ja selber die Jahre, Monate und Tage herunter.

So ist es leider und nicht anders! Wer es aber nicht selbst tut, dem besorgt es seine Alte in treuer Gemeinschaft mit der lieben Nachkommenschaft. Ich kann nämlich ein richtiges Beispiel von Exempel geben.

Da hat vor einiger Zeit eine amerikanische Zeitung einen Preis von tausend Dollars ausgesetzt für den nachweisbar tadellosesten Muster-Chemann.

Natürlich hat mich die Sache, bei meiner bescheidenen Selbsterkenntnis ungemein interessiert, ich habe die Nummer mit dem Preisausschreiben meiner Gattin vorgelesen und mit meiner bekannten zeitweisen Lebenswürdigkeit zu ihr gesagt: So, liebes Frauelein, jetzt setze Dich hin und schreibe genau auf, was ich Dir diktieren werde. Aber oha! Da bin ich schön angekommen. Wissen Sie, was sie darauf antwortete? — „Was? Du willst mir diktieren, bin ich etwa Deine Schreibmaschinen-Mamsell? Du hast mir gar nichts zu diktieren! Wenns etwas zu diktieren gibt, dann tu ich es, verstehst Du mich!“ — Jawohl, so hat sie höchst eigenmündig gesagt, und wenn meine Herzgepoppelte ihre Rede mit: Verstehst Du mich? bechleiert, so steht das so fest wie der Montblanc oder wie die Einbildung und der Größenwahn gewisser Parteiführer. Da blieb mir also nichts anderes übrig, als selber die Sache anhand zu nehmen, um von mir eine Schilderung als Mutterchemann aufzusetzen, dann von meiner Jüngsten abschreiben lassen und an die betr. Redaktion zu senden.

Bei dieser Selbstschilderung habe ich nun gar nicht viel übertrieben, höchstens daß ich einige meiner Untugenden verschwiege, hingegen habe ich mir so zirka ein halbes Dutzend Männerugenden angeeignet, was ja im Allgemeinen sozusagen eine poetische Lizenz ist, die sich gewohnheitsmäßig jeder Schriftsteller herausnehmen darf.

Nun übergab ich dieses literarische Opus samt Frankomarken meinem Töchterchen mit der Weisung, nachdem es den Brief sauber abgeschrieben, in den Briefkasten

zu werfen. Dabei versprach ich ihm: falls ich den Preis bekomme, sollst du ein Weihnachtsgeschenk von mir kriegen, das sich gewaschen hat.

Befriedigt über meine Leistung, trank ich dann in meiner Stammsneipe einige Schöpplein und rechnete dabei im Geiste aus, was ich alles für die tausend Dollars anschaffen werde.

Nachdem ich wieder halbfehl heimkam und meine Kleine fragte, ob alles richtig besorgt sei, gesteht mir das Kind, daß die Mutter dazu kam und mein so ideal aufgesetztes Konzept in tausend Fegen zerriß. Dafür aber zwei andere Briefe schreiben ließ, von welchen aber nur der zweite abgeschickt wurde. Mein Göblein hat mich denn auch die beiden Originale lesen lassen. Das Erste lautete folgendermaßen:

Hochgeehrter Redaktions!

Um ihnen reinen Wein einzuschänken, will ich ihnen nur melden, das mein Ehegatte Eusebius Duckdich, mit ahlem Respekt zu melden, ein unferbestlicher Bummier, ein tageiebender Jagbruder, ein Verschwenker, ein noborischer Trinker und hochbeiniger Rechthaber, der allen Schürzen nachläuft, kurz mit einem Worte, ein Scheusal von einem Chemann ist, usw.

Hochachtungsvoll

Aurora Duckdich.

Später hat sie sich aber jedenfalls die Geschichte überlegt. Die Aussicht auf die tausend Dollars hat ihr doch in die Nase gestochen. So lautete denn die zweite, nur zu sehr verbesserte Auflage des Briefes ganz anders und zwar: „Mein lieber Gatte ist das reine Vorbild für alle andern Chemannier, er ist unter Brüdern Ihre tausend Dollars wert. Er trinkt nicht, raucht nicht, spielt nicht. Er ist jeden Abend daheim, behandelt mich und die Kinder mit zartester Rücksicht, gibt mir mehr Geld als ich brauche, liebt mich unbändig und ist, obwohl ich noch sehr hübsch bin, gar nicht eifersüchtig, kurzum, ein Ideal“ etc. etc.

Natürlich bin ich daraufhin nicht preisgekrönt worden, denn die Preisrichter sagten sich jedenfalls: „So einen Mann gibts ja gar nicht, oder er ist jedenfalls ein Schlappschwanz.“

Der Brief hat aber doch ein Gutes gehabt. Jedesmal wenn meine Frau mit mir anbinden will, halte ich ihr ihren eigenhändigen Brief vor, in welchem sie mich als Mustergatten schildert. Und so bekommt jede Schattenseite auch ihre Lichter.

## 1444 Ein Bettag 1910

Bei Nankon im alten Zürichkrieg  
Da ward der Schweizer Name arg be-  
richtigt,  
Doch ist der grenzenlosen Feigheit Sieg  
Bei unserm jungen Volk schon ganz ver-  
schlungen,  
Denn leider ist es in „Geschichte“ schwach,  
Kennst nicht: „O Griffenfee, ruf ich ist  
bin Ach!“

Wo auf der Blutwiese dort die Tapfern all'  
Gemordet wurden ihrer zweihundsechzig —  
Der gute Schweizername kam zu Fall  
Durch Wütrich Ital Reding niederträchtig!  
Wüthhans von Landenberg! Du tapf'rer Held  
Mit deinem Blut geheiligt ist dies Feld!

Holzach von Mensingen entrüstet rief:  
„Sie taten ihre Pflicht, die tapfern Männer,  
So schon unschuldig Blut!“ — doch nahm's  
ihm, schief  
Der Wütrich, mit großer Mehrheit sannen  
Die Eidgenossen nur auf Brudermord:  
Die Glatt wäscht nie hinweg das harte  
Wort!...

Drauf gingen Alle mannhaft in den Tod  
Dem mutig sie schon oft ins Auge schauten,  
Vergeßlich sie — nach der Belag' rung Not —  
Der Großmut vor der Tapferkeit vertrauten.  
Blutwiese du, beim Städtchen Griffenfee  
Dort rötet leutlicher immer sich der Schnee!...

Auf diesem Boden habt ihr euch erküht —  
Tätschelschießen, Tanz und Sarrajani-Possen  
Und Münch'ner Fest zu treiben, habt entküht  
Den alten Frevel — junge Eidgenossen!  
Sagt an, ihr Jungen dann: Worin besteht  
Vor allem Heldebnut die Pietät?...

Der Vorgang ruft in uns die Mahnung  
wach:

Studiert — ihr Jungen — uns'res Lands  
Geschichte,

Das ist fürs Militär ein heilsam' Fach,  
Studiert's in Prosa und auch im Gedichte!  
Dann wächst in euch auch feste Schweizertreu'  
Und vor der Tapferkeit die heil'ge  
Scheu!...

Arnold Schick.

## frauen als Richter.

Ganz ausnahmsweis die Advokaten  
Die waren einmal wohl beraten,  
Sie gaben Samstags dort in Genf  
Zum Weib als Richter ihren Senf.

Nicht konnte Niemand sich erwärmen  
Als Richter seht das Weib zu schermen,  
Denn Haß und Liebe bis zum Tod  
Bringt die Gerechtigkeit in Not.

Nicht Weibes Tugend ist's, zu streiten  
Für strenge Unparteilichkeiten,  
Zudem ist sie — stellt euch nur vor —  
Bedenklich geistig inferior!

Drum lob' auch ich hier unsern Schiller,  
Er weist Frau Meyer und Frau Müller  
Den Hausstand zur Domäne an  
Den Rest besorgt dann schon der Mann.

Die zücht'ge Hausfrau drinnen waltet,  
Daß Lieb' und Ordnung nicht veraltet,  
Sie herrscht weiß' in ihrem Kreis  
Mit einer Hand voll Beizenreis!...

Sie lehrt die Mädchen, wehrt den Knaben,  
Schafft, daß sie ganze Kleider haben,

## Der Floh ist los. Iwis.

Gefährlich ist's, den Leu zu wecken,  
Verderblich ist des Tigers Biß,  
Jedoch der schrecklichste der Schrecken  
Das ist der Floh jetzt in Paris.

Er hüpf't in munterem Bewegen  
Herum auf der Pariserin;  
Und tut sie auch die Finger regen,  
Stets neue Glöhe kommen hin.

Ja, wehe, wenn in solchen Massen,  
In solcher ungeheurer Zahl  
Die roten Glöhe losgelassen,  
Dann wird das Leben voller Qual!

Da tun die Weiber sich erheben  
Und kommen in Verzweiflung schier,  
Noch zuckend, mit den Fingerpitzen  
Zerdrücken sie das rote Tier.

Doch ach, umsonst ist alles Jagen,  
Die Zahl der Glöhe ist zu groß,  
Es weicht der Mensch vor diesen Plagen  
Jetzt aus den Häusern — hoffnungslos!

Far.

Und auch der Mann — wenn mißvergünst —  
Noch was Gefcheids zu essen frisst!...

Doch wenn dereinst die Suffrageten  
Uns nicht mehr kochen, flicken, betten  
Steht's mit dem menschlichen Geschlecht  
Auf Erden ganz bedenklich schlecht.

Indessen sie das Recht uns beugen  
Muß dann der Mann die Kinder säugen,  
Er strickt die Strümpfe, kocht Kaffee —  
Sie sorgt für Staates Wohl und Weh.

Das Weib gebietet dann hienieden  
Noch einzig über Krieg und Frieden,  
Divisionärin lenkt die Schlacht,  
Der Mann zu Haus das Feuer macht.

Von jeden Staates Funktionen  
Sei los das Weib in allen Zonen,  
Denn schlecht hat es sich nur bewährt —  
Wie uns die letzte Strophe lehrt:

Beim Etnen laßt es denn bewenden  
— Es schadet g'nug an allen Enden: —  
Die Toilette, Kleidertracht —  
Der Staat, den's Weib bis jezt gemacht!

## Rote und grüne Radler.

Erst traten die „Roten“ ins Leben,  
Das hat schon manchen gerührt.  
Nun solls auch noch „Grüne“ geben ..  
Wohin das wohl noch führt?

Einmal hielt man sich für geädelt,  
Wenn man per Zweirad fuhr.  
Doch von allem was heute noch wadelt,  
Fühlt keiner davon mehr die Spur.

Als erstmals erschienen die „Roten“,  
Da rief der Dienstmännerchor:  
„Der Unfug werde verboten!“  
Doch leider kams nicht vor.

Und heut, wo die „Grünen“ erscheinen,  
Sind auch die „Roten“ dabei;  
Sie fluchen und möchten weinen,  
Doch die Sache bleibt einerlei.

Sie können nur zulehn und itaunen,  
Und lange wirds nicht gehn,  
So kommen die „Gelben“ und „Braunen“  
Und so weiter, man wird schon sehn.

## Monarchen-Reisen.

Die Monarchen reisen jetzt  
Um die halbe Erden,  
Mit Ballons, mit Schiff und Bahn,  
Autos, Elefen, Pferden.  
Belgiens Königspärchen pakt  
Seine Siebensachen,  
's tät der Mintje mit dem Kind  
Ein Visittchen machen.

Und der Willem seinerseits  
Wird nach Belgien kommen;  
Ein grandiozer Reileplan  
Ist im Sohn erglommen,  
Denn zu einer Indienfahrt  
Tut er sich bereiten,  
Bis nach Ceylon wird die Frau  
Ihn am Händchen leiten.

Durch Sibirien geht's zurück,  
Na! ein nettes Reischen,  
Papa zahlt vom höheren G'halt  
Ihm das Billetpreischen.  
Zar und Frau und Kinderfchar  
Weit in deutschen Zonen,  
Wo sie minder zittrig sind  
Vor den blauen Bohnen.

Montenegro-Danilo

Will zum Türken wallen  
Möge ihm die Vielweiberei  
Nicht zu sehr gefallen!  
Fallières in Savoyen war,  
Wandern will ein jeder,  
Denn die Reilewut fährt auch  
In fürstliche Sitzleder.

Lux.

## Aus der Schule.

Der Lehrer hat viel erzählt von der  
Seligkeit des Schenkens und ist zum Re-  
sultat gekommen, daß jener Mensch der  
beste wäre, der den ganzen Tag, vom  
Morgen bis zum Abend, nichts tun würde,  
als nur immer schenken. Nun will er wis-  
sen, ob er auch recht verstanden worden  
ist und fragt einen seiner Schüler: „Nun,  
wer ist also der beste Mensch auf der Welt?“  
„Der Schenkellner, Herr Lehrer.“